



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1995/22  
29 June 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению  
дискриминации и защите меньшинств  
Сорок седьмая сессия  
Пункт 11 предварительной повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН

Включение вопроса о правах человека женщин и девочек  
в деятельность системы Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии  
с резолюцией 1994/43 Подкомиссии

СОДЕРЖАНИЕ

Пункты

Введение .....	1 - 2
I. ИСТОРИЯ ВОПРОСА О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН .....	3 - 8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>
II. РЕШЕНИЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В ОТНОШЕНИИ ПРАВ ЖЕНЩИН . . . . .	9 - 11
III. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ . . . . .	12 - 33
A. Координационный центр по вопросам прав человека женщин . . . . .	15 - 19
B. Сотрудничество и рабочий план действий . . . . .	20 - 23
C. Контроль в отношении миссий по оценке . . . . .	24 - 25
D. Профессиональная подготовка и семинары . . . . .	26 - 30
E. Обеспечение проектов . . . . .	31 - 33
IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОРГАНОВ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕМ ДОГОВОРОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕНИХ НАЦИЙ . . . . .	34 - 54
A. Совещание председателей органов по наблюдению за выполнением договоров по правам человека . . . . .	34 - 37
B. Комитет по правам человека . . . . .	38 - 42
C. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам . . . . .	43 - 46
D. Комитет по правам ребенка . . . . .	47 - 53
E. Женщины в договорных органах . . . . .	54
V. СООБРАЖЕНИЯ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ПО ПРОБЛЕМЕ РАВЕНСТВА ПРАВ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН . . . . .	55 - 68
A. Поощрение дальнейших усилий и сотрудничества в области интеграции вопроса о правах человека женщин . . . . .	55 - 58

**СОДЕРЖАНИЕ (окончание)**

**Пункты**

B.	Уделение особого внимания национальным мерам по обеспечению прав человека женщин .....	59 - 61
C.	Соображения в отношении проблемы равенства мужчин и женщин, содержащиеся в других резолюциях Комиссии .....	62 - 66
D.	Важное решение и рекомендация стратегического характера .....	67 - 68
VI.	<b>НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН, УПОМЯНУТЫЕ В ДОКЛАДАХ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И РАБОЧИХ ГРУПП .....</b>	69 - 98
A.	Гражданские и политические права .....	69 - 88
B.	Экономические, социальные и культурные права .....	89 - 98
VII.	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И РАБОЧИХ ГРУПП .....</b>	99 - 105
VIII.	<b>ЧЕТВЕРТАЯ ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (ПЕКИН, 4-15 СЕНТЯБРЯ 1995 ГОДА) . . . . .</b>	106 - 109
IX.	<b>ВЫВОДЫ .....</b>	110 - 116
	<b>Использованные материалы .....</b>	

## Введение

1. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в своей резолюции 1994/43 от 26 августа 1994 года просила Генерального секретаря представить Подкомиссии на ее сорок седьмой сессии доклад о шагах, предпринятых после проведения Всемирной конференции по правам человека в отношении включения вопроса о правах человека женщин и девочек в деятельность системы Организации Объединенных Наций. В настоящем докладе приводится информация о шагах, предпринятых специальными докладчиками, экспертами, рабочими группами, договорными органами и другими механизмами Комиссии по правам человека с целью включения вопроса о правах человека женщин в деятельность системы Организации Объединенных Наций.

2. В настоящем докладе также рассматривается вопрос о положении в области осуществления рекомендаций Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году. Ключевые вопросы, поднятые на этой Конференции, будут вновь рассмотрены в свете основных мер, принятых Центром по правам человека, и главных направлений деятельности договорных наблюдательных органов, а также соображений гендерного характера, которые отражены в повестке дня Комиссии. В следующем разделе сообщается о нарушениях прав человека женщин, информация о которых содержится в докладах тематических и специальных докладчиков по странам и в докладах рабочих групп. В настоящем докладе также содержится краткая информация о четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоится в Пекине в сентябре 1995 года.

### 1. ИСТОРИЯ ВОПРОСА О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН

3. Во Всеобщей декларации прав человека ясно указывается, что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными настоящей Декларацией, без какого бы то ни было различия. Таким образом, женщины должны обладать всеми правами, закрепленными в этом документе.

4. Поощрение и защита прав человека приобретают характер глобальных проблем. Всемирная кампания по защите прав человека, проводимая Центром по правам человека, приобретает все большее значение. Незамедлительные действия Центра в ответ на различные нарушения прав человека, оказание им технической помощи путем подготовки специалистов, проведения семинаров и издания фактологических бюллетеней по правам человека на различных языках становятся позитивным фактором. Вследствие этого концепция и важность вопроса о правах человека – от гражданских и политических до экономических, социальных и культурных прав – получают широкое признание.

5. Развитие на международном уровне концепции прав человека стимулирует и интерес к проблеме поощрения, признания и защиты прав человека женщин. За последние 50 лет в этой области был достигнут значительный прогресс. Проблема прав человека женщин прошла путь от ее первоначальной маргинализации на первых всемирных конференциях по

правам человека до ее выделения в отдельную тему на Всемирной конференции по правам человека 1993 года. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, принятая в 1979 году, является всеобъемлющим международным правовым документом по защите прав человека женщин. Всемирная конференция по правам человека решительно поддержала концепцию, в соответствии с которой права человека женщин являются неотъемлемой частью всеобщих прав человека и должны стать составной частью правозащитной деятельности Организации Объединенных Наций, включая содействие соблюдению всех договоров по правам человека, относящихся к женщинам. Это – большое достижение в деле поощрения и защиты прав человека женщин.

6. Претворение положений существующих международных правовых документов в практические меры по защите прав человека женщин будет по-прежнему являться трудной задачей. Осуществление положений существующих международных договоров осложняется сохранением практики патриархальных культурных традиций и обычаев и религиозного экстремизма. К числу нарушений прав человека женщин относятся отказ в предоставлении равных возможностей в политической, общественной и экономической жизни, систематические изнасилования, сексуальное "рабство" и вызывание беременности во время вооруженных конфликтов, что представляет собой явный разрыв между международным правом в области прав человека и повседневной жизнью.

7. Каждый элемент международной правовой системы имеет важное значение в процессе претворения прав человека в повседневную реальность. Факторы социального, экономического и культурного характера нередко определяют поведение людей в большей степени, чем правовые нормы, особенно в случае лиц, которые в силу своей неграмотности не имеют доступа к информации по правовым вопросам, т.е. когда речь идет о случаях правовой неграмотности.

8. Международная правовая система может являться мощным средством поощрения равенства мужчин и женщин и прав человека женщин лишь в том случае, если люди знают о ее существовании, содержании и необходимости ее строгого осуществления.

## **II. РЕШЕНИЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В ОТНОШЕНИИ ПРАВ ЖЕНЩИН**

9. Всемирная конференция по правам человека, состоявшаяся в Вене 14-25 июня 1993 года, уделила значительное внимание проблеме неравенства мужчин и женщин в отношении осуществления в полной мере всех прав человека в гражданской, политической, экономической, социальной и культурной сферах. Конференция приняла Венскую декларацию и Программу действий, где было ясно указано, что права женщин относятся к категории прав человека и что вопрос о правах человека женщин должен быть включен в основную деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека. Конференция подчеркнула важное значение усилий по искоренению насилия в отношении женщин в общественной и частной жизни, а также ликвидации всех форм дискриминации, как скрытой, так и открытой, в отношении женщин.

10. Конференция показала, что для защиты женщин от насилия необходимы правовые меры как на национальном, так и международном уровнях. Правительства и Организация Объединенных Наций должны считать первоочередной задачей проводимой ими политики обеспечение полного и равноправного осуществления прав человека женщин. Всем государствам было предложено представить информацию о положении женщин де-юре и де-факто и к 2000 году ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Конференция призвала правительства, а также межправительственные и неправительственные организации предпринимать совместные усилия в области поощрения и защиты прав человека женщин и облегчать доступ женщин к руководящим постам.

11. На Конференции была отмечена необходимость сотрудничества и координации действий между органами и механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека, особенно между Центром по правам человека и Отделом по улучшению положения женщин. Была высказана необходимость принятия определенных мер для обеспечения регулярного рассмотрения вопросов, касающихся нарушений прав человека женщин. Для обеспечения полного участия женщин в процессе развития как в качестве участников, так и бенефициаров договорным органам по правам человека следует предоставлять женщинам необходимую информацию, позволяющую им более активно использовать существующие процедуры правозащитного характера. Органам по наблюдению за соблюдением договоров было настоятельно предложено включить вопрос о положении в области прав человека женщин в свои обсуждения и выводы, а сотрудникам по вопросам прав человека и оказанию гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций было рекомендовано пройти подготовку для повышения осведомленности о проблеме неравенства мужчин и женщин. С этой целью женщинам должен быть гарантирован равный доступ к постам и продвижение по службе в рамках системы Организации Объединенных Наций. Конференция подчеркнула важность искоренения насилия в отношении женщин, а также случаев сексуальных домогательств, эксплуатации, торговли женщинами и предвзятого отношения к женщинам. Конференция приветствовала решение Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о назначении специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин. Конференция признала важность обеспечения для женщин права на наивысший уровень физического и психического здоровья. Конференция призвала правительства и организации облегчать доступ женщин к руководящим постам в Секретariate Организации Объединенных Наций. Центр по правам человека будет осуществлять последующие краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные меры в тесном сотрудничестве с Отделом по улучшению положения женщин, ЮНИФЕМ, ПРООН и другими органами Организации Объединенных Наций.

### III. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ

12. За период, прошедший после принятия Венской декларации и Программы действий, Центр по правам человека повысил эффективность своей деятельности по поощрению и защите прав человека женщин в рамках осуществляемых им программ. Центр стал включать вопросы, касающиеся прав человека женщин, во все направления своей деятельности, публикации и программы. В рамках Центра был создан координационный центр, и на основе существующих ресурсов было начато осуществление мер во исполнение положений Венской декларации и Программы действий, касающихся прав человека женщин.

13. Заместитель Генерального секретаря по правам человека направил всем специальным докладчикам, представителям Генерального секретаря и председателям договорных органов письма с целью обеспечения оценки органами и механизмами Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, конкретных видов нарушений прав человека женщин. Он подчеркнул необходимость осуществления соответствующих положений Венской декларации и Программы действий. Он отметил важное значение систематического анализа нарушений прав человека женщин, а также усилий по сбору информации о дискриминации де-юре и де-факто. Не менее важным является и то, что помощник Генерального секретаря по правам человека подчеркнул необходимость систематического рассмотрения причин структурного характера, обуславливающих неравное положение женщин в обществе.

14. Верховный комиссар по правам человека придает особое значение вопросам поощрения равноправия и прав человека женщин в качестве важного аспекта своего мандата. Он уделяет первоочередное внимание мерам по включению вопросов прав человека женщин в основные направления программы работы Центра по правам человека. При посещении стран Верховный комиссар систематически обсуждает вопросы о положении и правах человека женщин с государственными должностными лицами и представителями неправительственных организаций, обращая особое внимание на последствия экономической перестройки или политики переходного периода для прав женщин.

#### A. Координационный центр по вопросам прав человека женщин

15. Создание временного координационного центра по вопросам прав человека женщин является одной из наиболее важных мер, принятых во исполнение решений Всемирной конференции по правам человека. В феврале 1994 года Центр по правам человека назначил одного сотрудника в качестве координатора по вопросам прав человека женщин в канцелярии Помощника Генерального секретаря по правам человека. Мандат этого временного координационного центра предусматривает координацию в рамках Центра деятельности по гендерным вопросам; связь с органами системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека женщин; а также сотрудничество и координацию действий с Отделом по улучшению положения женщин, органами по правам

человека и учреждениями Организации Объединенных Наций, которые занимаются, в частности, проблемами женщин, в рамках подготовки четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоится в 1995 году, и мер по исполнению ее решений.

16. В рамках своего мандата координационный центр предпринимает усилия для обеспечения того, чтобы органы и механизмы по правам человека, а также сотрудники Центра учитывали гендерные аспекты в своей деятельности. Координационный центр сотрудничает и согласовывает свою деятельность в отношении прав человека женщин с Отделом по улучшению положения женщин, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и НПО. Цель заключается в разработке общесистемного плана действий по реализации рекомендаций гендерного характера, сделанных на Всемирной конференции по правам человека, и рекомендаций в отношении конкретных действий, содержащихся в платформе Пекинской конференции. В частности, координационный центр представлял информацию по проблемам, касающимся прав человека женщин, на соответствующих совещаниях, организованных Отделом по улучшению положения женщин, а также участвовал в работе ежегодных сессий Комиссии по положению женщин, межучрежденческих совещаний и крупных форумов НПО по женской проблематике.

17. Координационный центр по вопросам прав человека женщин предпринимает значительные усилия для оказания Специальному докладчику по вопросу о насилии в отношении женщин адекватного содействия при осуществлении ее мандата. Центр обеспечивает координацию и сотрудничество между Специальным докладчиком и другими механизмами по правам человека, а также с учреждениями Организации Объединенных Наций и НПО, занимающимися вопросами улучшения положения женщин.

18. Координационный центр по вопросам прав человека женщин постоянно поощряет участие НПО в качестве наблюдателей в работе совещаний по правам человека. НПО также предлагается информировать о своих исследованиях и выводах договорные органы и механизмы по правам человека, особенно Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин.

19. Координационный центр по вопросам прав человека женщин информирует Помощника Генерального секретаря и Верховного комиссара по правам человека о мерах по интеграции вопроса о равенстве мужчин и женщин в деятельность в области прав человека.

#### В. Сотрудничество и рабочий план действий

20. В своей резолюции 38/2 Комиссия по положению женщин просила Генерального секретаря обеспечить подготовку совместного плана работы по вопросам имеющихся у женщин прав человека для Центра по правам человека и Отдела по улучшению положения женщин на ежегодной основе и информировать как Комиссию по правам человека, так и Комиссию по положению женщин на их ежегодных сессиях, начиная с 1995 года.

21. В этой связи Центр по правам человека и Отдел по улучшению положения женщин подготовили доклад о положении женщин, который был представлен Комиссии по положению женщин на ее тридцать девятой сессии в 1995 году. В этом докладе, в частности, сообщается о мерах, принятых Отделом по улучшению положения женщин и Центром по правам человека. В докладе излагается предлагаемый совместный план работы на 1995 год. Этот план предусматривает три вида совместной деятельности. Первое – подготовка соответствующих сотрудников по вопросам повышения осведомленности о положении женщин и представления докладов о нарушениях прав человека, а также проведение в конце 1995 года семинара по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Второе – участие Отдела в отборе экспертов для миссий по предоставлению консультативных услуг, организуемых Центром. Третьим видом деятельности является подготовка материалов о правах женщин для мероприятий, связанных с проведением Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций. В рамках осуществления Венской декларации и Программы действий и Платформы действий четвертой Всемирной конференции о положении женщин будет разработан долгосрочный план мероприятий.

22. Центр по правам человека и Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин участвуют в организации совещания группы экспертов по разработке специальных руководящих принципов в отношении выявления, документирования и представления докладов о нарушениях прав человека по признаку пола. Разработка этих руководящих принципов имеет своей целью расширение возможностей в плане получения доступа к соответствующей информации о проблемах женщин и проведения ее анализа.

23. Для укрепления координации и сотрудничества в области прав человека сотрудники Центра установили контакты с соответствующими учреждениями в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности с Отделом по улучшению положения женщин, Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международной организацией труда, Отделом предупреждения преступности и уголовного правосудия, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения. В то же время сотрудниками были установлены тесные отношения с соответствующими неправительственными организациями.

#### С. Контроль в отношении миссий по оценке

24. Центр рекомендовал лицам, осуществляющим миссии по оценке в целях оказания технической помощи, уделять особое внимание вопросам положения женщин в данной стране и обеспечивать, чтобы их рекомендации были направлены на улучшение ситуации в области прав человека женщин. Сотрудникам и внешним экспертам, набираемым для участия в миссиях по оценке, также было предложено консультировать НПО и должностных лиц, которые непосредственно занимаются этими вопросами.

25. Результаты некоторых миссий по оценке явно показали, что на основе конкретных инструкций, касающихся прав человека женщин, был достигнут определенный прогресс в области поощрения и защиты прав женщин. В Объединенной Республике Танзании проводящая такую оценку группа предложила уделять особое внимание правам женщин путем учета потребностей и проблем женщин во всех компонентах программы технической помощи, включая законодательную реформу, подготовка сотрудников полиции и правовое просвещение. В Малави группа по оценке установила, что женщины практически не имеют доступа к системе образования и процессу принятия решений. Существует жестокая эксплуатация женского труда, а домашние хозяйства, главой которых являются женщины, в особой степени страдают от бедности. Согласно их рекомендации, для удовлетворения особых потребностей женщин в Малави необходимо принять меры по четырем направлениям, включая правовую реформу, государственное образование, разработку социальных программ и поддержку женских организаций.

**D. Профессиональная подготовка и семинары**

26. В настоящее время все курсы профессиональной подготовки и семинары по вопросам от правления правосудия предусматривают включение в их программы тех или иных практических вопросов, касающихся прав человека женщин. Эти учебные занятия и семинары предназначены главным образом для судей, адвокатов, прокуроров, сотрудников полиции и персонала пенитенциарных учреждений. Их цель заключается в информировании участников о нарушениях, которые возможны в их практике, а также о той важной роли, которую они могут играть в деле защиты своих подопечных.

27. Для обеспечения участия представителей соответствующих профессиональных групп в таких учебных курсах Центр недавно включил конкретные требования в этом отношении в юридические соглашения между Организацией Объединенных Наций и принимающей страной. Правительство принимающей страны обязано обеспечивать, чтобы органы власти, ответственные за подбор участников, принимали все необходимые меры, гарантирующие участие женщин.

28. Например, во время занятий на курсах для адвокатов и судей рассматриваются вопросы, касающиеся женщин – жертв насильственных преступлений (в частности, нападений на сексуальной почве и насилия в семье); женщин – уголовных правонарушителей; женщин-юристов; а также проблемы принятия предвзятых судебных решений, обусловленных половой принадлежностью подсудимого. Аналогичный подход применяется при подготовке сотрудников полиции, в ходе которой особое внимание уделяется вопросам, касающимся женщин, по всем аспектам применения закона. Преподаватели начинают с принципа недискриминации, а затем анализируют проблемы женщин, являющихся жертвами, правонарушителями и сотрудниками полиции. В каждом из трех случаев рассматриваются соответствующие права человека, закрепленные в различных международных договорах, и предлагаются возможные решения.

29. В программу курсов для государственных должностных лиц по вопросам представления докладов в настоящее время включаются занятия по изучению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. По возможности такие занятия проводят эксперты, рекомендованные Отделом по улучшению положения женщин.

30. Что касается привлечения консультантов и инструкторов, то Центр стремится как можно больше пользоваться услугами специалистов из числа женщин. В 1994 году женщины, выступающие в роли консультантов и инструкторов, обеспечивали предоставление таких услуг в рамках целого ряда проектов, осуществляемых в Бурунди, Гватемале, Индонезии, Мозамбике, Палестине, Руанде, Румынии, Филиппинах и Эфиопии. В настоящее время составляется список экспертов по проблемам женщин и прав человека.

#### **E. Обеспечение проектов**

31. Центром накоплен большой опыт в области организации и проведения брифингов по правам человека женщин для учащихся, делегаций, неправительственных организаций и других групп, посещающих Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве.

32. Вопрос о правах человека женщин включается в соответствующие публикации, в том числе в серии изданий по вопросам профессиональной подготовки (руководство по правам человека и социальной деятельности, справочник по вопросам прав человека и предварительного заключения и справочник по вопросам прав человека и проведения выборов). Продолжается разработка учебных пособий для подготовки сотрудников правоприменительных учреждений и национальных учреждений по вопросам поощрения и защиты прав человека.

33. Центр по правам человека участвовал в подготовке всех соответствующих документов для четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Центром был опубликован фактологический бюллетень по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и о работе Комитета, учрежденного в соответствии с этой Конвенцией, а в 1995 году будет опубликован фактологический бюллетень о деятельности Организации Объединенных Наций по искоренению видов традиционной практики, наносящих ущерб здоровью женщин и детей.

#### **IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОРГАНОВ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕМ ДОГОВОРОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

##### **A. Совещание председателей органов по наблюдению за выполнением договоров по правам человека**

34. В соответствии с Венской декларацией и Программой действий председатели договорных органов по правам человека на своем пятом совещании, которое состоялось в сентябре 1994 года, приняли ряд рекомендаций в отношении прав человека женщин.

Обсуждение этого вопроса было весьма непродолжительным по сравнению с рассмотрением других проблем, однако председатели подчеркнули, что все права человека, закрепленные в международных договорах, в полной мере распространяются на женщин, и что каждый договорный орган в пределах своей компетенции, определяемой его мандатом, должен внимательно следить за необходимостью равного пользования соответствующими правами и что договорным органам следует разработать единую стратегию в этом плане.

35. Председатели отметили, что доклады, представляемые государствами-участниками, зачастую не содержат необходимой информации о практическом осуществлении женщинами своих прав человека и что такая информация не поступает и из иных источников. В этой связи они рекомендовали, чтобы каждый договорный орган рассмотрел возможность внесения, при необходимости, изменений в свои руководящие принципы подготовки докладов государствами-участниками, предусматрев в них положение об обязательном представлении такой информации и статистических данных в разбивке по признаку пола.

36. Председатели договорных органов постановили посвятить свое совещание в 1995 году вопросу о путях более эффективного наблюдения за соблюдением прав человека женщин. В рамках подготовки этого совещания председатели предложили каждому договорному органу рассмотреть вопрос о возможностях эффективного осуществления в рамках своего мандата контроль за соблюдением прав человека женщин и содействия их уважению.

37. После обмена мнениями по вопросу о ресурсах, необходимых для эффективного функционирования Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, председатели рекомендовали дать Комитету возможность провести еще одно заседание для ликвидации задолженности в рассмотрении накопившихся докладов. Комитет должен базироваться в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве для обеспечения его эффективной интеграции в общую систему договорных органов по правам человека.

#### В. Комитет по правам человека

38. На Комитет по правам человека возложена задача по наблюдению за соблюдением государствами-участниками положений Международного пакта о гражданских и политических правах. Комитет также получает жалобы от отдельных жертв нарушений прав человека в этой области.

39. При подготовке перечня вопросов по докладам государств-участников Комитет всегда включает в них вопросы, касающиеся участия женщин в гражданской, политической, экономической, социальной и культурной жизни данной страны, а также доступа женщин к обучению в школах и университетах. Комитет нередко настоятельно призывает государства принимать дальнейшие меры по улучшению ситуации в деле уважения прав человека женщин в соответствии с Пактом.

40. В своем последнем докладе Генеральной Ассамблее Комитет затронул вопрос о соблюдении прав человека женщин в Иордании, Камеруне, Того и Японии. Комитет

выразил аналогичную обеспокоенность при рассмотрении им последнего доклада Непала. Комитет с сожалением отметил тот факт, что в этих странах пока еще не проведены все необходимые реформы с целью устранения факторов, препятствующих достижению равенства мужчин и женщин. Комитет осудил сохраняющуюся практику торговли женщинами, которая представляет собой грубое нарушение нескольких положений Пакта. Комитет также подчеркнул необходимость искоренения правительствами дискриминационного и предвзятого отношения к женщинам и обеспечение равноправия в соответствии с положениями статьи 3 Пакта. Рассмотрев доклад Ирландии в 1993 году, Комитет рекомендовал правительству этой страны принять дальнейшие меры по достижению равенства мужчин и женщин путем применения закона и действий юристов и судебных органов.

41. Подтвердив, что принцип недискриминации является основополагающим, Комитет отметил, что государства-участники, при необходимости, должны принимать позитивные меры по ликвидации факторов, способствующих увековечению дискриминации, запрещенной положениями Пакта. Комитет также разработал практические меры в отношении поощрения и защиты прав человека женщин в ходе рассмотрения отдельных дел в соответствии с положениями Факультативного протокола к Пакту. Тем самым, женщины, проживающие в странах, которые ратифицировали Факультативный протокол, имеют возможность направлять жалобы о нарушениях своих прав, гарантированных Пактом.

42. 14 октября 1994 года предсессионная Рабочая группа Комитета рассмотрела различные рекомендации Всемирной конференции по правам человека в отношении включения вопросов о равенстве прав женщин и о правах человека женщин в деятельность договорных органов по правам человека и рекомендовала:

- a) принять замечание общего порядка о положении и правах человека женщин в соответствии с положениями Международного пакта о гражданских и политических правах;
- b) включать в перечни вопросов конкретные вопросы, касающиеся равенства прав и прав человека женщин;
- c) внести изменения в руководящие принципы Комитета и предложить государствам-участникам включать в свои доклады информацию гендерного характера.

Комитет подробно обсудил вышеизложенные предложения на своей пятьдесят второй сессии (14 октября - 4 ноября 1994 года) и на следующей сессии (20 марта - 7 апреля 1995 года). Замечание общего порядка по статье 3 Пакта, касающееся мер по обеспечению равенства прав мужчин и женщин, может быть пересмотрено в 1995 году.

C. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

43. На этот Комитет возложена задача по наблюдению за соблюдением государствами-участниками положений Международного пакта об экономических, социальных

и культурных правах. Комитет уделяет особое внимание мерам, принимаемым государствами-участниками для обеспечения равноправия мужчин и женщин в области осуществления всех экономических, социальных и культурных прав, закрепленных в статьях 6-15 Пакта.

44. При рассмотрении докладов государств-участников Комитет принимает во внимание информацию, содержащуюся в докладах государств, которые представляются в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также результаты обсуждений и выводы КЛДЖ в отношении этих докладов. Признав неадекватность информации о положении женщин, Комитет пересмотрел в 1990 году свои руководящие принципы, в частности приведя их в соответствие с положениями статьи 3 Пакта и своей практикой. Комитет постоянно просит государства-участники представлять данные с разбивкой по признаку пола. На своей одиннадцатой сессии Комитет в своем перечне вопросов просил представлять информацию в отношении равенства мужчин и женщин в области оплаты труда, гендерных проблем на рынке труда, мер по защите прав работающих женщин-мигрантов, прав женщин наследовать имущество своих родителей, а также представлять статистические данные с разбивкой по полу в отношении лиц, инфицированных ВИЧ или СПИДом.

45. Для повышения информированности о гендерных проблемах Комитет на своей восьмой сессии в мае 1993 года постановил заменить в своих правилах процедуры слово "Chairman" ("Председатель") во всех случаях его употребления более нейтральным словом "Chairperson" ("Председательствующее лицо").

46. На заседании, посвященном открытию одиннадцатой сессии Комитета (21 ноября - 9 декабря 1994 года), Комитет решил подготовить заявление для четвертой Всемирной конференции по положению женщин, в котором будет подчеркнута необходимость увязки вопроса об осуществлении положений Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах с проблемой поощрения и защиты принципа равноправия и прав человека женщин. Вопрос о "преподавании прав человека" был главной темой дня общей дискуссии на этой сессии. Члены Комитета обсудили некоторые препятствия общего характера, с которыми сталкиваются женщины в области образования, а также трудности в сфере информирования женщин, в частности о правах человека женщин, включая проблемы ранних браков, системы приданого, нищеты и более предпочтительного отношения к рождению сыновей. Участники совещания также подчеркнули необходимость уделения первоочередного внимания вопросу о расширении доступа девочек к надлежащему образованию.

D. Комитет по правам ребенка

47. В соответствии со своим мандатом Комитет по правам ребенка наблюдает за выполнением государствами-участниками Конвенции о правах ребенка. Эта Конвенция ратифицирована наибольшим числом государств по сравнению с другими международными

договорами по правам человека (по состоянию на январь 1995 года она насчитывала 168 государств-участников).

48. Целый ряд мероприятий по обеспечению выполнения Конвенции о правах ребенка имеют прямое отношение к вопросам равенства мужчин и женщин, поскольку права человека девочек также охраняются положениями этой Конвенции. Комитет поручил одному из своих членов наблюдать за деятельностью КЛДЖ и регулярно информировать Комитет по правам ребенка об его основных мероприятиях.

49. В соответствии с Руководящими принципами Комитета в отношении представления докладов государствам-участникам предлагается включать в свои доклады о выполнении Конвенции гендерную информацию, статистические данные и показатели по различным вопросам, охватываемым Конвенцией. При рассмотрении докладов, представляемых государствами-участниками, Комитет подчеркивает необходимость согласованных усилий для решения таких проблем, как дискриминация в отношении девочек, ранние браки, медицинское обслуживание в связи с беременностью и родами, ранняя беременность, просвещение и услуги по вопросам планирования семьи, наносящие ущерб здоровью виды практики, лишение девочек возможности получить образование, использование детского труда и сексуальные надругательства и эксплуатация. Все эти проблемы, а также предложения в отношении профилактических, корректировочных и реабилитационных мер в этих областях содержатся в заключительных замечаниях, принятых Комитетом.

50. В своих последних докладах Комитет выражал обеспокоенность в связи с проблемами гендерной дискриминации в таких странах, как Боливия, Вьетнам, Российская Федерация, Сальвадор, Индонезия, Румыния, Судан, Коста-Рика, Намибия, Египет, Пакистан, Буркина-Фасо, Гондурас, Мадагаскар и Парагвай. Для искоренения предрассудков гендерного характера Комитет рекомендовал разрабатывать стратегии и учебные программы в целях надлежащего распространения информации. Было рекомендовано активизировать усилия для расширения просветительских мероприятий, посвященных проблеме дискриминации по признаку пола и роли родителей в области предупреждения насилия и притеснений в семье.

51. Во время проведения дня общей дискуссии, посвященной проблеме девочек, Комитет вновь рассмотрел вопрос о своей деятельности и ее важной роли в деле наблюдения за выполнением Конвенции, напомнив о некоторых достижениях и трудностях в области поощрения и защиты прав человека девочек. Полностью признав, что неравенство мужчин и женщин обусловлено дискриминацией, сохранением традиций и предрассудков, пренебрежительным отношением, эксплуатацией или насилием, Комитет подчеркнул важность взаимодополняющего и взаимоподкрепляющего характера Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин на международном и национальном уровнях; необходимость выявления определенных областей, нуждающихся в правовой реформе (как в сфере гражданского, так и уголовного законодательства), например, в отношении минимального возраста вступления в брак и установления возраста, уголовной ответственности с достижением половой зрелости. Таким

образом, Комитет принял всеобъемлющую стратегию по обеспечению осведомленности о принципах и положениях Конвенции, осуществлению учебных программ с целью искоренения всех форм дискриминации в отношении девочек и содействию участию всех слоев общества, включая неправительственные организации, а также традиционных, религиозных и общинных лидеров.

52. Комитет также уделяет должное внимание положению девочек при рассмотрении тематических вопросов в рамках дней, посвященных общей дискуссии. Конкретным проблемам, касающимся положения девочек, уделялось особое внимание, например, в ходе общей дискуссии Комитета по вопросу об эксплуатации детского труда (октябрь 1993 года) и дискуссии по вопросу о роли семьи в поощрении и защите прав ребенка (октябрь 1994 года). В связи с решением Комитета об активном участии в процессе подготовки четвертой Всемирной конференции по положению женщин в своем вкладе в этот процесс Комитет на своей восьмой сессии провел общую дискуссию, посвященную проблемам девочек, с тем чтобы своевременно представить выводы этой дискуссии для рассмотрения и отражения в платформе, которая будет принята Всемирной конференцией. В ходе этой общей дискуссии была подчеркнута важная роль Комитета в области наблюдения за положением девочек путем рассмотрения данных в разбивке по признаку пола, а также то воздействие, которое могут оказывать рекомендации Комитета на положение девочек в связи с принятием законодательных и практических мер. Была также подчеркнута роль Комитета в деле мобилизации международного сотрудничества с целью осуществления прав человека девочек.

53. Комитет в сотрудничестве с ЮНИСЕФ организовал неофициальные совещания с целью повышения осведомленности о своей деятельности, Конвенции о правах ребенка и о нынешнем положении детей во всем мире. С этой целью были проведены совещания в странах Южной Америки, Азии и Африки.

#### Е. Женщины в договорных органах

54. Значительный прогресс был отмечен в области содействия участию женщин-экспертов в работе договорных органов. Один из десяти членов Комитета против пыток является женщиной. По состоянию на декабрь 1994 года среди 18 членов Комитета по экономическим, социальным и культурным правам было шесть женщин. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин состоит только из женщин-экспертов. Однако лишь одна женщина входит в число 18 членов Комитета по ликвидации расовой дискриминации. Комитет по правам ребенка состоит из 10 экспертов, причем шесть из них женщины. Комитет по правам человека состоит из 18 членов, включая четырех женщин.

### **V. СООБРАЖЕНИЯ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ПО ПРОБЛЕМЕ РАВЕНСТВА ПРАВ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН**

#### А. Поощрение дальнейших усилий и сотрудничества в области

интеграции вопроса о правах человека женщин

55. Комиссия по правам человека рассматривает вопрос о поощрении и защите прав человека женщин начиная с 1993 года. В 1994 году был назначен Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин. В ходе своей пятьдесят первой сессии в 1995 году Комиссия приняла четыре резолюции, которые непосредственно посвящены правам человека женщин. Эти резолюции касаются насилия в отношении женщин, являющихся трудящимися-мигрантами (1995/20), торговли женщинами и девочками (1995/25), искоренения насилия в отношении женщин (1995/85) и вопроса о включении прав женщин в механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека (1995/86). В этих четырех основных резолюциях, касающихся прав человека женщин, Комиссия подчеркнула необходимость активизации усилий и укрепления сотрудничества как на национальном, так и международном уровнях, с целью включения вопросов прав человека женщин в основные направления деятельности всей системы Организации Объединенных Наций. С целью поощрения и защиты прав человека женщин Комиссия призывала правительства включать в свои доклады данные с разбивкой по признаку пола, в том числе информацию о положении де-юре и де-факто женщин, которые должны использоваться механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека, и в своей резолюции 1995/86 просила правительства и Организацию Объединенных Наций включать в проводимую ими учебную деятельность в области прав человека информацию о правах человека женщин.

56. В резолюции 1995/86 Комиссия просила специальных докладчиков, представителей, экспертов, рабочие группы и другие механизмы Комиссии и Подкомиссии регулярно и систематически включать в свои доклады информацию о нарушениях прав человека женщин и рассматривать вопросы нарушений прав человека женщин в ходе будущих совещаний по проблеме укрепления сотрудничества и обмена информацией. Комиссия также призывала активизировать усилия на международном и национальном уровнях с целью поощрения и защиты прав человека женщин.

57. В своей резолюции 1995/85 Комиссия вновь подтвердила, что дискриминация по признаку пола противоречит Уставу Организации Объединенных Наций. Комиссия осудила все акты насилия по признаку пола в отношении женщин, включая все формы нарушения прав человека женщин в ситуациях вооруженных конфликтов. Комиссия просила все правительства, договорные органы в области прав человека, специальных докладчиков, занимающихся различными аспектами прав человека, органы системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и международные и неправительственные организации, включая организации женщин, сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин и оказывать ей помочь в выполнении возложенных на нее задач и обязанностей, и в частности предоставлять по ее просьбе информацию о насилии в отношении женщин, включая его причины и последствия.

58. Комиссия в равной степени встревожена в связи с насилием по признаку пола в отношении женщин и девочек в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой. В резолюции 1995/25 правительствам было настоятельно предложено принять надлежащие меры по решению проблемы торговли женщинами и девочками и обеспечить, чтобы жертвы получали необходимую помощь, поддержку, юридическую консультацию, защиту, лечение и реабилитацию. Проблему торговли женщинами и девочками рекомендовалось рассмотреть в контексте осуществления всех соответствующих международно-правовых документов. Серьезная обеспокоенность была выражена по поводу судьбы женщин, являющихся трудящимися-мигрантами, которые становятся жертвами физических, психологических и сексуальных притеснений и посягательств (резолюция 1995/20). Комиссия просила органы по наблюдению за выполнением договоров и соответствующие неправительственные организации включать вопросы о положении женщин, являющихся трудящимися-мигрантами, в свои обсуждения и выводы и представлять соответствующую информацию органам Организации Объединенных Наций. Им также следует принимать надлежащие меры по обеспечению того, чтобы сотрудники правоохранительных органов оказывали содействие в обеспечении всесторонней защиты прав женщин, являющихся трудящимися-мигрантами.

**В. Уделение особого внимания национальным мерам по обеспечению прав человека женщин**

59. В нескольких своих резолюциях Комиссия вновь подчеркивала обязанность всех государств способствовать и содействовать всеобщему уважению и соблюдению всех прав человека и основных свобод всех лиц, без какого бы то ни было различия. Комиссия также выразила глубокую обеспокоенность в связи с нарушениями прав человека женщин в отдельных странах, таких, как Исламская Республика Иран, Ирак, Экваториальная Гвинея, Мьянма, Судан и Афганистан.

60. В своей резолюции 1995/71 Комиссия призвала правительство Экваториальной Гвинеи принять необходимые меры для улучшения юридического и социального статуса женщин в стране. Отмечая, что многие нарушения непосредственно затрагивают женщин, в частности женщин из числа меньшинств, Комиссия настоятельно призывала правительство Мьянмы гарантировать полное соблюдение прав человека и основных свобод и положить конец нарушениям, в частности права на жизнь, и в целом надругательствам над женщинами (резолюция 1995/72). Нарушения прав человека в Судане также вызывают обеспокоенность Комиссии. В своей резолюции 1995/77 Комиссия выразила глубокую обеспокоенность политикой, практикой и деятельностью, которые направлены против прав человека женщин и девочек, включая дискриминацию в отношении женщин со стороны гражданского общества и судебных органов. Комиссия призвала правительство Судана принять активные меры для ликвидации практики, направленной против прав человека женщин и девочек. В своей резолюции 1995/74 о положении в области прав человека в Афганистане Комиссия призвала все афганские стороны обеспечить соблюдение прав человека и основных свобод женщин в соответствии с международными договорами по

правами человека и призвала власти Афганистана принять эффективные меры по обеспечению участия женщин в социальной, политической и культурной жизни страны.

61. В своей резолюции 1994/54 Комиссия приняла к сведению рекомендации второго Международного совещания по вопросу о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Тунис, 13-17 декабря 1993 года), включая рекомендации о защите, помимо всех прочих, женщин. Участники этого Совещания выразили свое стремление к осуществлению в своих соответствующих странах мер по содействию ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и приведению национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции. Доклады национальных учреждений по этому вопросу должны быть представлены на следующем международном совещании. Признавая роль программ в области осведомленности общественности по вопросу о равном статусе прав человека женщин, участники призвали национальные учреждения убеждать свои соответствующие правительства проводить политику, направленную на ликвидацию всех видов дискриминации в отношении женщин, и принимать конкретные меры для удовлетворения потребностей женщин, а также рекомендовали национальным учреждениям сотрудничать с органами Организации Объединенных Наций, деятельность которых направлена на улучшение положения женщин.

С. Соображения в отношении проблемы равенства мужчин и женщин, содержащиеся в других резолюциях Комиссии

62. В своей резолюции 1995/61 Комиссия просила Генерального секретаря принять необходимые меры для удаления особого внимания найму для Центра по правам человека персонала из развивающихся стран, уделяя первоочередное внимание, в частности, найму женщин.

63. Вопрос о поощрении и защите прав человека женщин несомненно превратился в одну из тем повестки дня Комиссии, которая уделяет особое внимание вопросу о положении женщин при рассмотрении широкого круга вопросов о правах человека. В своей резолюции 1995/87 Комиссия, отмечая, что некоторые нарушения прав человека затрагивают исключительно женщин или в первую очередь направлены против них и что выявление таких нарушений и составление докладов о них требуют особого внимания и такта, призвала тематических специальных докладчиков и рабочие группы включать в свои доклады данные с разбивкой по полу и рассматривать особенности и практику нарушений прав человека, которые затрагивают исключительно женщин или в первую очередь направлены против них, или которым женщины особо подвержены.

64. Комиссия в полной мере осведомлена о дискриминации по признаку пола и специфических формах насилия и эксплуатации в отношении женщин и девочек из числа беженцев, о чем свидетельствует принятие резолюции 1995/88. В отношении нарушений прав человека женщин во время вооруженных конфликтов, особенно в бывшей Югославии, Комиссия решительно осудила нарушения прав человека, включая изнасилования и акты

сексуального надругательства над женщинами. Систематическое использование изнасилований в качестве средства войны против женщин и детей представляет собой военное преступление и ни при каких обстоятельствах не может быть оправдано (резолюция 1995/89).

65. В резолюции 1995/27 о современных формах рабства всем государствам-членам было предложено рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для защиты, помимо других групп, женщин-мигрантов от эксплуатации посредством проституции и другой практики, сходной с рабством. Комиссия просила правительства проводить политику информирования, предупреждения и реабилитации в отношении детей и женщин, которые являются жертвами эксплуатации, и принимать в этих целях надлежащие экономические и социальные меры, которые считаются необходимыми.

66. Отмечая, что женщины особенно подвержены риску быть инфицированными ВИЧ, Комиссия призывала все государства принять необходимые меры с уделением особого внимания женщинам. В резолюции 1995/44 была признана, в частности, необходимость защиты женщин и девочек от сексуального надругательства. Механизмы по правам человека были также призваны уделять постоянное внимание опасности распространения ВИЧ среди детей вследствие продолжающейся практики детской проституции. В резолюции 1995/40 Комиссия, будучи глубоко обеспокоена существующим во многих частях мира разрывом между правом на свободу убеждений и их свободное выражение и эффективным его осуществлением, что благоприятствует замалчиванию случаев дискриминации по признаку пола во многих частях мира, предложила Специальному докладчику по вопросу о праве на свободу убеждений и их свободное выражение уделять особое внимание, в частности, случаям дискриминации по признаку пола.

#### D. Важное решение и рекомендация стратегического характера

67. В продолжение своих усилий по поощрению и защите прав человека женщин Комиссия постановила уделить первоочередное внимание на своей пятьдесят второй сессии вопросу о нарушениях прав человека по признаку пола, включая вопросы, касающиеся детской проституции и порнографии, искоренения насилия в отношении женщин и включения вопросов прав человека женщин в деятельность механизмов по правам человека Организации Объединенных Наций. На этой сессии будет также продолжаться обсуждение вопросов, касающихся женщин-мигрантов и торговли женщинами и девочками.

68. В своей резолюции 1995/86 Комиссия рекомендовала четвертой Всемирной конференции по положению женщин рассмотреть вопрос о включении прав человека женщин в основные направления деятельности всей системы Организации Объединенных Наций.

#### VI. НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН, УПОМЯНУТЫЕ В ДОКЛАДАХ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И РАБОЧИХ ГРУПП

#### A. Гражданские и политические права

69. Во исполнение резолюций 1993/46, 1994/45 и 1995/86 Комиссии по правам человека несколько специальных докладчиков уделяли особое внимание вопросам равенства и прав человека женщин. Как правило, они подчеркивали, что женщины по-прежнему сталкиваются с дискриминацией, особенно в области образования, занятости и политики. Другие докладчики рассматривают вопросы, касающиеся женщин, в отдельной главе, с тем чтобы особо подчеркнуть трудности, с которыми они сталкиваются.

70. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин в своем предварительном докладе основное внимание уделила анализу причин и последствий насилия в отношении женщин, а также соответствующим международным правовым нормам и договорам по правам человека.

##### 1. Право на жизнь

71. Женщины нередко получают угрозы смертью в связи с тем, что в результате своей деятельности в культурной или социальной области они бросают вызов политической системе или ставят под сомнение законность традиционных норм поведения, основанные на неравенстве мужчин и женщин. Иногда, в результате своей некомпетентности или бездействия правительства демонстрируют свое безразличие к проблемам женщин и обеспечению их права на жизнь. Правовые системы, поощряющие предвзятое отношение к женщинам, также ставят под угрозу их право на жизнь. Так, в соответствии с исламским законодательством в Афганистане в качестве наказания применяется забивание женщин камнями.

72. Нарушения права женщин на жизнь имеют место в различных частях мира, включая Бангладеш, Пакистан, Перу, Зaire, Гватемалу и Колумбию. Например, в 1994 году было получено 118 сообщений о таких случаях, которые были рассмотрены Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях.

##### 2. Участие в политической жизни и процессе принятия решения

73. Интересы женщин крайне мало или вовсе не представлены в государственных и политических структурах. В некоторых странах социально-культурный протест против такого представительства является очень мощным. Такая ситуация с некоторыми вариациями характерна практически для всех стран мира. Несмотря на незначительное число сообщений о случаях нарушения права женщин на участие в политической деятельности и процессе принятия решений по причинам культурного и политического характера, проблема ограниченного участия женщин в политической жизни и процессе принятия решений была ясно отмечена в докладах специальных докладчиков.

74. Женщины являются одной из наиболее уязвимых групп в регионах и странах, охваченных вооруженными конфликтами. Женщины и дети составляют большинство населения, страдающего в результате военных действий, однако к их голосу практически не прислушиваются, а их интересы и проблемы редко находят отражение в принимаемых решениях. Один из специальных докладчиков сообщил, что интересы женщин в Афганистане мало представлены на различных совещаниях и встречах. Ни одна женщина не присутствовала на встрече в Герате. Представитель Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, сообщил, что в одном из лагерей беженцев в Бурунди среди нескольких тысяч перемещенных лиц насчитывалось лишь 25 мужчин, но, когда к перемещенным лицам обратились с просьбой направить своих представителей для обсуждения их проблем, лишь мужчины выступили в качестве таких представителей. Представитель Генерального секретаря рекомендовал обеспечить более широкое представительство женщин из числа перемещенных лиц в административных и руководящих органах лагеря.

3. Право на полноценный правовой статус и правовую защиту

75. Неравенство мужчин и женщин перед законом представляет собой широко распространенное явление, несмотря на то, что в ряде стран в этой области произошли некоторые изменения. Юридические права женщин и их практическая реализация во многих частях мира по-прежнему ограничены.

4. Свобода убеждений и право на их свободное выражение

76. Факторы политического или культурного характера нередко сводят на нет эффективность мер по поощрению и защите права женщин на свободу убеждений и их свободное выражение. Например, жизнь бангладешской писательницы, активно выступавшей в защиту прав женщин, была поставлена под угрозу в результате заявления, сделанного ею в интервью, которое было опубликовано в одной из индийских газет. Она была вынуждена просить убежище в Швеции.

5. Право на свободу и неприкосновенность

77. Нарушения права женщин на свободу и неприкосновенность принимают самые различные формы. Они могут становиться жертвами таких нарушений в результате того, что члены их семьи подозреваются в политической деятельности или что они сами являются родственниками лиц, разыскиваемых полицией. Иногда женщины подвергаются пыткам, чтобы заставить их выдать местонахождение того или иного члена семьи или знакомого человека. В докладе о положении в области прав человека в Ираке указывается, что в нескольких случаях женщины подвергались арестам, пыткам и внесудебным казням, казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням лишь за их предполагаемую деятельность. Во многих других случаях женщины подвергались изнасилованиям или жестоким избиениям с целью получения от них "признаний". Женщины нередко оказываются в состоянии беспомощности перед лицом неизвестности о

судьбе их пропавших без вести мужей. Они не могут оплакать их смерть, а затем начать новую жизнь, они также не могут унаследовать имущество своих пропавших без вести супругов или отцов. Иногда жены и дочери подвергаются таким жестоким наказаниям, как принудительная депортация, пытки и даже казнь.

78. Во время вооруженных конфликтов гибнут многие комбатанты, главным образом мужчины. Многие женщины из числа перемещенных внутри страны лиц, возглавившие свои семьи, сталкиваются с серьезной угрозой своей безопасности. Частым явлением становятся изнасилования и сексуальные надругательства. Отсутствие безопасности в их положении является причиной того, что многие перемещенные женщины страдают в результате психологических травм и сексуальных надругательств.

#### 6. Свобода передвижения

79. В некоторых странах в силу социальных и культурных традиций право женщин на свободу передвижения ограничивается.

#### 7. Запрещение сексуальной эксплуатации

80. Сексуальная эксплуатация и торговля женщинами и девочками вызывают глубокую обеспокоенность в силу их все более широкого распространения. Руководствуясь резолюцией 1995/25 Комиссии, посвященной торговле женщинами и девочками, международное сообщество начало борьбу с детской проституцией, секс-туризмом и торговлей женщинами.

81. Сообщается о многочисленных случаях торговли женщинами и девочками в странах Азии, Центральной Америки и, в последнее время, Восточной Европы. В результате незаконного перевоза девочек из Бангладеш в Пакистан некоторые из них попадают в тюрьму в качестве незаконных иммигрантов. Случаи незаконного перевоза женщин через границы имеют место в Камбодже, Китае, Лаосской Народно-Демократической Республике и Мьянме. Ряд девочек из Мьянмы, высланные из Таиланда после того, как они были склонены к проституции в Таиланде, впоследствии подверглись тюремному заключению правительством Мьянмы. Правительство не принимает каких-либо мер по прекращению практики продажи девочек из горных племен Непала и их незаконного перевоза в Индию в целях сексуальной эксплуатации. Случаи сексуальных надругательств над девочками, используемыми в качестве домашней прислуги, были особо отмечены в Бангладеш, Шри-Ланке, Бенине, Гане и Того. Девочки, которых используют в качестве домашней прислуги, особенно страдают от лишения своих основных прав, поскольку им редко разрешается покидать дом. Такие девочки, которые по достижении половой зрелости оказываются на улице, нередко оказываются в публичных домах.

82. Различные виды сексуальной эксплуатации имеют место как в развитых, так и развивающихся странах, таких как Нидерланды, Соединенное Королевство, Скандинавские страны, Таиланд, Малайзия. В Бельгии существует термин "торговля телом" -

вид эксплуатации девушек из развивающихся и восточноевропейских стран. Были отмечены факты принудительной проституции в Турции. В соответствии с некоторыми видами традиционной практики дети подвергаются сексуальной эксплуатации; так, например, в Непале существует система "deuki", в соответствии с которой девочек отдают в храмы, с тем чтобы они стали "богинями" или "вступили в брак с богом". В результате они становятся жертвами сексуальных надругательств и, в конечном итоге, занимаются проституцией.

8. Пытки и унижающие достоинство виды обращения по признаку пола

83. Ежедневно происходят случаи изнасилования. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин заявила, что изнасилование нередко служит главным средством контроля в патриархальных обществах. Уязвимость женщин в этом отношении является важным фактором, препятствующим повышению статуса женщин и получению ими равных с мужчинами прав. Изнасилование также является широко распространенным видом насилия в отношении женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов. Вследствие того, что правительства не осуждают и не наказывают виновных, изнасилования и другие виды сексуальных пыток становятся средствами военной стратегии.

84. Специальные докладчики сообщали о многочисленных конкретных случаях изнасилования и сексуальных надругательств. Например, по сообщениям, многие женщины-заключенные в Заире подвергались изнасилованию. Боснийские сербы используют сексуальные надругательства, чтобы вынудить семьи покидать свои жилища. В июле 1992 года премьер-министр Японии принес извинения десяткам тысяч женщин в колонизированных или оккупированных территориях, которых японские императорские войска систематически использовали в качестве "женщин для утех", т.е. сексуальных рабынь, для военнослужащих во время второй мировой войны. Еще не принято решение о выплате компенсации, а сама практика пока еще не признана в качестве преступления в соответствии с международным гуманитарным правом.

85. Многие женщины неохотно сообщают о том, что им довелось пережить, по целому ряду причин: сильная травма, чувство стыда, отсутствие доверия, страх перед страшными воспоминаниями, а также опасение мести по отношению к ним и их семьям. Другие считают, что их эксплуатируют средства массовой информации и многочисленные миссии по "расследованию" случаев изнасилования на территории бывшей Югославии. Иногда женщины, которые подверглись изнасилованию и показания которых отвечают требованиям для подачи жалобы, подвергаются риску подвергнуться преследованию за прелюбодеяние. Если лицо, виновное в изнасиловании, является сотрудником полиции или какого-либо иного государственного учреждения, полиция может отказаться зарегистрировать жалобу, оказать давление на жертву или предложить ей взятку с целью принудить ее отказаться от обвинений. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин подчеркнула, что эффективное преследование лиц, виновных в изнасиловании, является одним из основных требований движения женщин за свои права. Государства должны принять международное правовое обязательство в отношении расследования, преследования и наказания насильников. При необходимости, в существующее уголовное законодательство следует внести изменения.

86. Наиболее распространенным видом бытового насилия является насилие мужа в отношении своей жены, преобладающее во всех странах. К видам бытового насилия можно отнестиувечье женских половых органов, ранние браки, сожжение вдов и проверки девственности. Такие виды практики привлекают внимание международной общественности

в качестве аспектов проблемы уважения прав человека женщин. Некоторые виды традиционной практики также следует рассматривать как определенную форму насилия в отношении женщин, которую нельзя игнорировать и оправдывать, ссылаясь на традиции, культуру или социальный конформизм.

87. Многие женщины также страдают от принудительных выселений. Законодательство неадекватным образом охватывает этот вид насилия, а на международном уровне положения о компенсации не разработаны. Применение Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин является уместным в случаях насилия в отношении женщин в ходе принудительных выселений.

88. Традиционные правовые системы практически не рассматривают дел, связанных с бытовым насилием, за исключением случаев нанесения серьезных травм или нарушения общественного порядка. Во многих странах такая судебная практика претерпела серьезные изменения. Основная проблема, стоящая перед реформаторами заключается в том, какая из систем (система уголовного правосудия или система посредничества и примирения) является более уместной при рассмотрении дел, касающихся бытового насилия.

## B. Экономические, социальные и культурные права

### 1. Право на образование

89. Несколько специальных докладчиков отмечали случаи нарушения права женщин на образование. Девочки имеют меньше возможностей получить образование, чем мальчики, поскольку i) во многих общинах распространено предвзятое отношение к ним; ii) им не разрешают посещать школу, с тем чтобы они помогали матерям; и iii) они вступают в брак в раннем возрасте. Таким образом, уровень неграмотности среди женщин выше, а возможности дальнейшего обучения являются ограниченными.

90. Например, в Экваториальной Гвинее женщины практически лишены доступа к официальной системе образования. Лишь 8,6% женщин получили начальное образование, 4% - среднее, 0,1% прошли профессионально-техническую подготовку, и лишь 112 женщин имеют университетское образование. В Иране женщины не имеют возможности получить профессиональную подготовку в области машиностроения и сельского хозяйства, а женщинам-врачам, не состоящим в браке, не разрешается покидать страну для продолжения учебы до достижения ими 28 лет. Еще больше ограничены возможности в области образования для девочек в Заире, и процент грамотных женщин в этой стране крайне низок.

### 2. Право на труд

91. Сохранение неравенства в области доступа к образованию представляет собой препятствие для равноправного участия женщин в экономической сфере и их доступа к профессиональной деятельности. На положении в области занятости женщин также

сказывается дерегулирование рынков труда и развал системы социального обеспечения. Программы структурной перестройки и вооруженные конфликты приводят к увеличению нагрузки на женщин. Преобладающая гендерная дискриминация и неравенство приводят к увеличению числа женщин, выполняющих низкооплачиваемую и непrestижную работу.

92. В Экваториальной Гвинее женщины в основном занимаются поиском средств к существованию, используются в качестве домашней прислуги, для мелкой уличной торговли или других видов маргинальной трудовой деятельности. При выполнении такой работы они лишены социального обеспечения и правовой защиты. В Соединенных Штатах Америки женщин зачастую нанимают на неполный рабочий день или берут на временную работу, и в таких случаях они лишены таких льгот, как пенсионное обеспечение и медицинская страховка. Почти половина работающих женщин заняты на низкооплачиваемых вспомогательных должностях или в сфере обслуживания. В каждой из социальных категорий цветные женщины занимают низшую ступень. В Заире работающие женщины, которые находятся в послеродовом отпуске, получают лишь две трети своей обычной заработной платы. В Камбодже поиск средств к существованию, выполнение домашних и семейных обязанностей зачастую отнимают у женщин до 16 часов в день.

93. В некоторых странах положение ухудшается. В Иране женщины, желающие работать, должны предварительно получить разрешение их супруга, что, возможно, является причиной ежегодного снижения уровня занятости женщин на 2%. В Афганистане в некоторых провинциях женщинам вообще запрещается работать вне дома, а в других провинциях им разрешается работать лишь в некоторых секторах, таких, как образование и здравоохранение.

### 3. Свобода религии

94. Сообщения об актах насилия в отношении женщин и дискриминации по признаку пола на основе некоторых культурных традиций или верований представляются крайне редко, что представляет собой главное препятствие для осуществления женщинами своих прав человека. Законодательство, построенное на принципах предвзятого отношения к женщине, оправдывает некоторые виды традиционной практики и наказаний, нарушающих права женщин. Чтобы оправдать применение насилия в отношении женщин, нередко ссылаются на обычай и традиции. По словам Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, все религии мира призывают к равенству и уважению прав человека. Однако некоторые виды практики, имеющие псевдорелигиозную окраску, не только наносят ущерб конкретной религии, но и представляют собой нарушение международно признанных норм в области прав человека, включая права человека женщин.

95. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин сообщила, что в большинстве стран не затихают споры между группами, занимающимися вопросами прав женщин, и группами, выступающими в защиту религиозных традиций. Международное сообщество стремится к тому, чтобы такой диалог привел к ликвидации всех видов практики, которые представляют собой нарушение прав человека, и чтобы во всех мировых

религиях царил дух равенства. Этому вопросу следует уделять первоочередное внимание. Религиозные соображения никогда не должны использоваться для оправдания насилия в отношении женщин.

#### 4. Право на охрану здоровья

96. В Камбодже в результате изнурительного труда и недостаточного питания женщины зачастую имеют более слабое здоровье, чем мужчины. В бывшей Югославии в результате нехватки медикаментов, топлива для обогрева и т.д. серьезно ухудшилось положение наиболее уязвимых групп общества, т.е. женщин, детей, престарелых и беженцев. В Иране женщины имеют право лечиться лишь у врачей-женщин. Поскольку в этой стране таких специалистов-женщин не так много, многие девочки и женщины лишены возможности получать соответствующее медицинское обслуживание. Кроме того, поскольку девочки считаются менее ценными членами семьи, им нередко отказывают в доступе к услугам здравоохранения. Непал – одна из стран, где показатель смертности среди девочек до пяти лет выше, чем среди мальчиков.

97. Дискриминация по признаку расы и пола сохраняется и в американской системе здравоохранения, где цветные женщины не имеют доступа к некоторым опытным образцам лекарств или же в недостаточной степени охвачены системой профилактики заболеваний.

98. Глубокую обеспокоенность вызывает вопрос о биоэтике. Научные достижения в области биологических наук позволили повысить уровень медицинского обслуживания, увеличить среднюю продолжительность жизни и сократить детскую смертность. Люди пользуются плодами такого научного прогресса, однако в некоторых случаях он может таить в себе угрозу для человека.

#### VII. РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И РАБОЧИХ ГРУПП

99. В докладах различных специальных докладчиков и рабочих групп указывается, что положение в области ратификации и осуществления международных договоров по правам человека является неудовлетворительным. Рекомендации, как правило, носят общий характер и не учитывают гендерных соображений. Более необходимым и неотложным представлялся призыв к соблюдению принципа недискриминации, приведению национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, присоединению к международным документам, ликвидации видов дискриминационной практики и отмене законов, допускающих дискриминацию в отношении женщин.

100. Договорным органам следует уделять больше внимания положениям международных договоров, касающихся запрещения рабства, работорговли и искоренения практики торговли женщинами и детьми. Государствам следует принять срочные меры по защите детей от влияния детской порнографии и участия в ней. Комитету по ликвидации дискриминации в

отношении женщин было рекомендовано рассмотреть вопрос о принятии краткого заявления или мнения с целью содействия осуществлению женщинами права на владение имуществом.

101. Правительства несут главную ответственность за осуществление положений международных конвенций по правам человека и, таким образом, должны уделять самое серьезное внимание основополагающей роли, которую играют женщины в обществе, а также проблемам, с которыми они сталкиваются. Правительствам следует принимать меры по искоренению дискриминации в отношении женщин и по увеличению их эффективного участия в профессиональной, социальной и политической жизни, а также в области образования. Что касается положения женщин в Исламской Республике Иран, то правительство этой страны должно признать полное равенство прав мужчин и женщин в своем гражданском законодательстве.

102. Организациям, на которые возложена задача по наблюдению за выполнением положений применимых международных договоров по правам человека, следует уделять внимание вопросу о наличии законов и видов практики, которые допускают дискриминацию по признаку пола. Следует подчеркнуть необходимость согласования положений национального законодательства с положениями международных правовых документов. Судану было рекомендовано провести тщательное расследование всех случаев нарушений прав человека женщин.

103. Следует организовать семинар по вопросу о правах и положении женщин для государственных должностных лиц и представителей социальных секторов в контексте положения в Экваториальной Гвинее, в работе которого могли бы участвовать национальные и международные эксперты. Международным учреждениям в области оказания помощи и развития было рекомендовано уделить серьезное внимание вопросу об инвестировании в целях социальной и психологической реабилитации женщин, находящихся в условиях кризиса.

104. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин представила всеобъемлющие и подробные рекомендации. Она рекомендовала ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин без каких-либо оговорок; разработать национальные планы борьбы против насилия в отношении женщин; вести подготовку и добиваться более внимательного отношения сотрудников судебных органов и полиции к вопросам, касающимся насилия в отношении женщин; содействовать исследованиям по вопросам насилия в отношении женщин; и обеспечивать передачу надлежащей информации по проблеме насилия в отношении женщин международным механизмам в области прав человека.

105. Совещание специальных докладчиков, представителей, экспертов и председателей рабочих групп состоялось 29–30 мая 1995 года в Женеве. В повестку дня этого совещания был включен вопрос об интеграции прав человека женщин. На совещании по этому вопросу выступили Верховный комиссар и Помощник Генерального секретаря по правам человека. Высказанные в ходе совещания мнения и рекомендации будут

представлены на рассмотрение Комиссии по правам человека на ее пятьдесят второй сессии. Участники совещания рекомендовали двум Специальному докладчикам (по вопросам о торговле детьми и пытках) и Специальному докладчику по вопросу о насилии в отношении женщин принять участие в Пекинской конференции.

VII. ЧЕТВЕРТАЯ ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН  
(Пекин, 4-15 сентября 1995 года)

106. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин состоится в Пекине 4-15 сентября, а ее темой будут действия в интересах равенства, развития и мира. Основываясь на результатах трех предыдущих всемирных конференций по положению женщин и Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, эта конференция должна привести к полному осуществлению Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин к 2000 году. Она даст возможность оценить достигнутый прогресс, продемонстрировать сильные стороны, квалификацию и таланты женщин и заложит основу для дальнейшего прогресса на пути достижения целей Десятилетия. Для выполнения этой задачи участники конференции должны обеспечить необратимость глобальной политики, направленной на обеспечение равенства мужчин и женщин, развития и мира в соответствии с решениями трех предыдущих всемирных конференций.

107. Проект платформы действий, которая должна быть принята на этой конференции, охватывает стратегические области и конкретные действия, направленные на ускорение процесса достижения равенства мужчин и женщин во всем мире. Эта платформа будет охватывать основные проблемы, определяемые в качестве главных препятствий на пути улучшения положения женщин: i) продолжающееся ухудшение положения женщин в связи с бедностью; ii) отсутствие равенства в отношении доступа к надлежащему образованию и профессиональной подготовке на всех уровнях или неадекватные возможности в этой области; iii) неравенство в области медицинского обслуживания и соответствующих услуг; iv) все виды насилия в отношении женщин; v) последствия судебного преследования и вооруженных и других видов конфликтов для женщин; vi) неравенство в отношении доступа женщин к прогрессу определения экономических структур и политике и непосредственно к производственному процессу, а также участия женщин в этих процессах; vii) неравенство мужчин и женщин при распределении властных полномочий и в рамках процесса принятия решений на всех уровнях – неадекватность механизмов на всех уровнях по содействию улучшению положения женщин; viii) поощрение и защита всех прав человека женщин; ix) женщины и средства массовой информации; x) женщины и окружающая среда; xi) права человека девочек.

108. В своей резолюции 1995/86 Комиссия по правам человека рекомендовала Верховному комиссару обеспечить, чтобы соответствующие органы и механизмы по правам человека сыграли на конференции надлежащую роль в деле интеграции усилий по защите прав женщин в основное русло деятельности этих механизмов и общесистемной деятельности Организации Объединенных Наций, содействуя тем самым успешному достижению целей конференции. В этом контексте в работе конференции примут участие ряд экспертов из органов и механизмов по правам человека.

109. В проекте платформы подтверждается основополагающий принцип, закрепленный в Венской декларации и Программе действий, в соответствии с которым права человека женщин и девочек являются неотъемлемой, составной и неделимой частью всеобщих прав человека. Эта платформа, являющаяся программой действий, направлена на поощрение и защиту прав человека и основных свобод всех женщин на протяжении всей жизни. В соответствии с Венской декларацией и Программой действий, а также Пекинской платформой действий Центр по правам человека будет продолжать свою деятельность по поощрению и защите прав человека женщин путем интеграции вопросов прав человека женщин в общесистемную деятельность Организации Объединенных Наций. С целью поддержки приближающейся Конференции и внесения вклада в ее работу Центр организует во время Конференции обсуждение в рамках двух групп по вопросам о насилии в отношении женщин и об интеграции вопросов прав человека женщин в общесистемную деятельность Организации Объединенных Наций.

#### IX. ВЫВОДЫ

110. В рамках вышеизложенного обзора были кратко рассмотрены принимаемые меры по выполнению рекомендаций Всемирной конференции по правам человека и положений Венской декларации и Программы действий, касающихся прав человека женщин. В рамках этого обзора был отмечен определенный прогресс в области поощрения и защиты прав человека женщин, а также в области интеграции вопросов прав человека женщин в существующие механизмы и процедуры.

111. Между ожидаемыми результатами Всемирной конференции по правам человека и нынешним состоянием дел в области поощрения и защиты прав человека женщин существует определенный разрыв. Полученная от специальных докладчиков информация свидетельствует о том, что равенство мужчин и женщин в том, что касается полного осуществления прав человека, пока еще не достигнуто. В некоторых докладах рассматриваются конкретные случаи нарушения прав человека женщин, представленные в виде описания отдельного случая или проходящие по разделу общих замечаний. Нарушения прав человека женщин имеют место во всех сферах жизни.

112. Анализ существующего положения показывает, что уровень осведомленности общественности о необходимости уважения прав человека женщин остается низким. Основными факторами, замедляющими процесс обеспечения правовой защиты женщин, являются нехватка времени и ресурсов, которыми располагают органы по правам человека; невыполнение правительствами своих обязательств; непонимание политической важности вопроса о соблюдении прав человека женщин; отсутствие руководящих принципов, учитывающих гендерные аспекты, а также эффективной системы сбора данных о нарушении прав человека женщин; отсутствие точных данных с разбивкой по признаку пола в национальных докладах; и неадекватное участие женщин в деятельности органов Организации Объединенных Наций, ответственных за наблюдение за выполнением положений международных договоров по правам человека. Эти недостатки обуславливают неудовлетворительность положения в области защиты прав человека женщин и

неэффективность осуществления положений Венской декларации и Программы действий. Недостаточное понимание проблемы нарушения гражданских и политических прав приводит к тому, что нарушениям прав человека женщин не уделяется должное внимание.

113. Достижение равенства мужчин и женщин в деле полного осуществления прав человека является долгосрочной задачей. Предстоит многое сделать с учетом результатов Всемирной конференции по правам человека, а также резолюций Комиссии по вопросу об интеграции прав человека женщин в деятельность механизмов Организации Объединенных Наций.

114. Центр примет меры по активизации подготовки специалистов с учетом гендерных проблем в рамках своих программ по оказанию технической помощи в области прав человека. Специальные руководящие принципы в отношении интеграции вопросов прав человека женщин в деятельность и программы Организации Объединенных Наций в области прав человека, учитывающие гендерные аспекты деятельности, будут опубликованы после совещания группы экспертов, которое организуется Центром в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин.

115. Центр по правам человека продолжает работу по созданию системы сбора данных, которая имеет важное значение для наблюдения за выполнением рекомендаций Всемирной конференции по правам человека и резолюций Комиссии по вопросу об интеграции вопросов прав человека женщин в основные направления деятельности по правам человека. Сбор данных с разбивкой по признаку пола также поможет договорным органам по правам человека выявлять проблемы, с которыми сталкиваются женщины. Координационному центру по вопросам прав человека женщин следует разработать систему сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций, государствами-членами и НПО. Для повышения осведомленности общественности периодически будут публиковаться данные и информация об актах насилия в отношении женщин и нарушениях их прав человека.

116. В ходе Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций особое внимание будет уделяться вопросам поощрения и защиты прав человека женщин. Центр по правам человека разработает учебные программы и организует кампании, главная идея которых будет заключаться в том, что нарушение прав женщин представляет собой нарушение прав человека.

## Использованные материалы

При подготовке настоящего документа были использованы следующие документы:

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| E/CN.6/1995/13                   | Наблюдение за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин   |
| E/CN.4/1995/25                   | Доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 1994/11 Комиссии по правам человека  |
| E/CN.4/1995/32                   | Поощрение и защита права на свободу убеждений и их свободное выражение. Доклад Специального докладчика г-на Абида Хуссейна, подготовленный в соответствии с резолюцией 1993/45 Комиссии по правам человека                     |
| E/CN.4/1995/34                   | Доклад Специального докладчика г-на Найджела С. Родли, представленный в соответствии с резолюцией 1992/32 Комиссии по правам человека  |
| E/CN.4/1995/42                   | Предварительный доклад, представленный Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях г-жой Радхикой Кумарасвами в соответствии с резолюцией 1994/45 Комиссии по правам человека |
| E/CN.4/1995/50                   | Лица, перемещенные внутри страны. Доклад Представителя Генерального секретаря г-на Фрэнсиса М. Денга, представленный в соответствии с резолюциями 1993/95 и 1994/68 Комиссии по правам человека                                |
| E/CN.4/1995/50/Add.2<br>и Corr.1 | Лица, перемещенные внутри страны. Доклад Представителя Генерального секретаря г-на Фрэнсиса М. Денга, представленный во исполнение резолюции 1993/95 Комиссии по правам человека. Добавление. Характер перемещения: Бурунди    |
| E/CN.4/1995/55                   | Доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, подготовленный Специальным представителем Комиссии по правам человека г-ном Рейнальдо Галиндо Полем во исполнение                                      |

резолюции 1994/73 Комиссии и решения 1994/263  
Экономического и Социального Совета

E/CN.4/1995/56

Доклад о положении в области прав человека в Ираке, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Максом ван дер Стулом в соответствии с резолюцией 1994/74 Комиссии

E/CN.4/1995/57

Десятый периодический доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, представленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с пунктом 37 резолюции 1994/72 Комиссии от 9 марта 1994 года

E/CN.4/1995/58

Положение в области прав человека в Судане. Доклад Специального докладчика г-на Гашпара Биро, представленный в соответствии с резолюцией 1994/79 Комиссии по правам человека

E/CN.4/1995/61

Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни. Доклад Специального докладчика г-на Бакре Вали Ндиайе, представленный в соответствии с резолюцией 1994/82 Комиссии по правам человека

E/CN.4/1995/64

Заключительный доклад о положении в области прав человека в Афганистане, представленный Специальным докладчиком г-ном Феликсом Эрмакорой в соответствии с резолюцией 1994/84 Комиссии по правам человека

E/CN.4/1995/67

Доклад о положении в области прав человека в Заире, подготовленный Специальным докладчиком г-ном Роберто Гарретоном в соответствии с резолюцией 1994/87 Комиссии

E/CN.4/1995/68

Доклад о положении в области прав человека в Республике Экваториальная Гвинея, представленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Александро Артусио в соответствии с резолюцией 1994/89 Комиссии по правам человека

E/CN.4/1995/74

Права человека и биоэтика. Доклад Генерального секретаря

- E/CN.4/1995/78/Add.1      Доклад, представленный г-ном Морисом Глеле-Аханханзо, Специальным докладчиком по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости в соответствии с резолюциями 1993/20 и 1994/64 в связи с его миссией в Соединенные Штаты Америки с 9 по 22 октября 1994 года
- E/CN.4/1994/5      Доклад Генерального секретаря. Изнасилования женщин и надругательства над ними на территории бывшей Югославии
- E/CN.4/1994/19 и Add.1      Дополненный окончательный доклад по вопросу о праве каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими, представленный независимым экспертом г-ном Луисом Валенсия Родригесом
- E/CN.4/1994/20      Принудительные выселения. Аналитический доклад, подготовленный Генеральным секретарем во исполнение резолюции 1993/77 Комиссии
- E/CN.4/1994/50      Окончательный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, подготовленный Специальным представителем Комиссии по правам человека г-ном Рейнальдо Донильдо Полем во исполнение резолюции 1993/62 Комиссии от 10 марта 1993 года и решения 1993/273 Экономического и Социального Совета
- E/CN.4/1994/56      Доклад о положении в области прав человека в Республике Экваториальная Гвинея, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Александро Артусио в соответствии с резолюцией 1993/69 Комиссии по правам человека
- E/CN.4/1994/58      Доклад о положении в области прав человека в Ираке, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Максом ван дер Стулом в соответствии с резолюцией 1993/74 Комиссии
- E/CN.4/1994/73 и Add.1      Дальнейшее присутствие Организации Объединенных Наций в сфере прав человека в Камбодже. Доклад Специального представителя Генерального секретаря г-на Майкла Керби о положении в области прав человека

в Камбодже, представленный в соответствии с резолюцией 1993/6 Комиссии

E/CN.4/1994/84

Торговля детьми, детская проституция и детская порнография. Доклад, представленный Специальным докладчиком г-ном Вититом Мунтарбхорном в соответствии с резолюцией 1993/82 Комиссии по правам человека

E/CN.4/1994/84/Add.1

Доклад о посещении Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми Непала

E/CN.4/Sub.2/1994/33  
и Corr.1

Доклад Рабочей группы по современным формам рабства о работе ее девятнадцатой сессии

A/49/40

Доклад Комитета по правам человека

A/49/41

Доклад Комитета по правам ребенка

A/49/478

Поощрение и защита прав детей. Торговля детьми, детская проституция и детская порнография. Записка Генерального секретаря

A/49/514 и Add.1 и 2

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

A/49/641-S/1994/1252  
Югославии.

Положение в области прав человека в бывшей Записка Генерального секретаря

E/C.12/1994/WP.10

Осуществление Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Перечень вопросов, которые должны быть затронуты в связи с рассмотрением первоначального доклада Аргентины в отношении прав, охватываемых статьями 6-12 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

E/C.12/1994/WP.13

Перечень вопросов, которые надлежит рассмотреть в связи с изучением второго периодического доклада, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии по статьям 10-12 и 13-15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

E/C.12/1994/WP.14

Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением первоначального доклада Суринама, в

отношении прав, охватываемых статьями 1-15  
Международного пакта об экономических, социальных и  
культурных правах

E/C.12/1991/1

Пересмотренные общие руководящие принципы в  
отношении формы и содержания докладов,  
представляемых государствами-участниками в соответствии  
со статьями 16 и 17 Международного пакта об  
экономических, социальных и культурных правах

CRC/C/34

Комитет по правам ребенка. Доклад о работе седьмой  
сессии

-----